

Bezpečnostní pokyny

- Přečtěte si a prostudujte návod k obsluze, montážní pokyny a všechny ostatní informace přiložené k pracce.
- Dokumenty uschovejte pro pozdější použití.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

- Nikdy nevytahujte zástrčku ze zásuvky taháním za síťový kabel.
- Nestříkejte/nevytahujte zástrčku do/ze zásuvky mokřímá rukama.

Nebezpečí smrtelného úrazu

- U vyřazeného spotřebiče:
- Vytáhněte síťovou zástrčku.
- Oddělte síťový kabel a zlikvidujte ho společně se zástrčkou.
- Zničte zámek dveří.
- Děti se tak nebudou moci uvnitř zamknout a udusit se.

Nebezpečí udušení

- Obal, fólii a části obalu držte mimo dosah dětí.

Nebezpečí otravy

- Prací a ošetrovací prostředky uchovávejte mimo dosah dětí.

Nebezpečí výbuchu

- Vložte-li do pračky kus prádla předčistěné čistící s obsahem rozpouštědel, např. odstraňovačem skvrn / čistícími roztoky, mohlo by dojít k explozi. Než takové kusy prádla vložíte do pračky, důkladně je ručně vymáchejte.

Nebezpečí poranění

- Dveře pračky mohou být velmi horké.
- Buďte opatrní při vypouštění horkého pracího roztoku.
- Nevstupujte na pračku.
- Neopírejte se o otevřená dvířka.
- Nedotýkejte se bubny, pokud ještě probíhá odstředování.
- Při otvírání zásuvky pro prací a ošetrovací prostředky za chodu pračky buďte opatrní.

Důležité informace

Ochrana prádla a pračky

- Vyprázdněte kapsy.
- Dávejte pozor na kovové součásti (spony na papír atd.).
- Jemné prádlo perte v síti / ve vaku (punčochy, záclony, podprsenky s kosticemi).
- Zapněte zipy, kapuce.
- Kartáčkem odstraňte písek z kapes a záhybů.
- Ze záclon odstraňte zavěšovací háčky, nebo perte záclony v síťce na jemné prádlo.

Před prvním praním

- Nevkládejte do pračky prádlo! Otevřete vodovodní kohoutek. Do komory II naplňte: – cca 1 l vody,
- prací prostředek (dávkování podle údaje výrobce pro mírně zašpiněné prádlo a podle stupně tvrdosti vody).
- Volič programů nastavte na **nemačkávé** 40 °C a stiskněte **Start/Pauza** D. Po skončení programu nastavte volič programů na **vyp.(Off)**.

Praní s různým stupněm znečištění

- lehce Nové věci perte zvlášť.
- Nepoužívejte předpírku.

- silně V případě potřeby použijte škrob na předběžné čištění. Zvolte přídavnou funkci **(Intenzivní)**.
- Plňte menší množství prádla. Použijte předpírku. V případě potřeby použijte škrob na předběžné čištění. Zvolte přídavnou funkci **(Intenzivní)**.

Namáčení

- Vložte prádlo stejné barvy.
- Nalijte namáčecí nebo prací prostředek do dávkovače II podle pokynů výrobce. Nastavte program **barevné/vyvářka** 30 °C a stiskněte **Start/Pauza** D. Po cca 10 minutách stiskněte **Start/Pauza** D. Po uplynutí požadované doby namáčení znovu stiskněte **Start/Pauza** D, pokud chcete pokračovat nebo změnit program.

Škrobení

- Prádlo nesmí být ošetřeno změkčovačem tkaniny.
- V případě použití tekutého škrobu lze škrobení používat u všech pracích programů. Nalijte škrob do dávkovače na změkčovač tkaniny podle pokynů výrobce.

Barvení/odbarvování

- Barvivo používejte pouze v malém množství. Sůl můžete narušovat nerezovou ocel.
- Dodržujte pokyny výrobce barviva.
- **Neprovádějte** bělení prádla v pračce.

Péče

Plášť pračky, ovládací panel

- Uliřte měkkým, vlhkým hadrem.
- Nepoužívejte abrazivní hadry, houbičky a čistící prostředky (čistící prostředky na ušlechtilou ocel).
- Ihned odstraňte prádlo a zbytky čistidla.
- Nečistěte spotřebič vodním paprskem.

Vyčistěte zásuvku na prací prostředek ...

... pokud obsahuje zbytky pracího prostředku nebo změkčovače tkaniny.

1. Zásuvku vytáhněte až na doraz, stiskněte západku na vložce a celou zásuvku vytáhněte úplně ven.
2. Odstranění vložky: vložku vytáhněte prsty směrem nahoru.
3. Kartáčem a vodou vyčistěte dávkovač pracího prostředku a vložku.
4. Znovu vložte vložku a zajistěte ji na svém místě (válec by měl zapadnout do vodičích kolíků).
5. Zasuňte zásuvku pracího prostředku.
6. Nechte zásuvku pracího prostředku otevřenou, aby se mohl odpařit zbytek vody.

Prací buben

Po vyprání nechte dveře pračky otevřené, aby buben mohl oschnout. Rezávé skvrny - použijte čistící prostředek bez chlóru, nepoužívejte ocelovou vlnu.

Odstraňování vodního kamene

V pračce nesmí být prádlo!

Při správném dávkování pracího prostředku není nutné, v případě potřeby postupujte podle pokynů výrobce prostředku na odstraňování vodního kamene. Vhodné odstraňovače vodního kamene můžete obdržet prostřednictvím našich internetových stránek nebo naší servisní služby. →strana 13

Informace na displeji

A-01	Ihned prosím zavřete dveře, protože stoupá hladina vody; Ve stavu Pauza se střídavě zobrazuje A-01 a A-02.	
A-02	Dveře jsou zablokovány z bezpečnostních důvodů (hladina vody a/nebo teplota jsou příliš vysoké); Ve stavu Pauza se střídavě zobrazuje A-02 a A-03. Pokud chcete otevřít dveře, počkejte dokud neklesne teplota nebo vypustíte vodu, např. programem „Odčerpání“.	
A-03	Dveře nelze zablokovat nebo odblokovat kvůli vysoké teplotě blokovací cívky dveří. Chvilu počkejte a zkuste to znovu.	
	Bliká (není dodávka vody): Je otevřený vodovodní kohoutek? Je zablokován přírodní filtr? Vyčistěte filtr. →strana 11 Přírodní hadice je zalomená nebo zablokována.	Svítlí (nízký tlak vody): Jen informativní údaj. Nemá žádný vliv na proces programu.
E-10	Vyčistěte čerpadlo pracího roztoku; →strana 11 Výtoková trubka nebo vypouštěcí hadice jsou zablokovány.	
Další hlášení	Vypněte spotřebič, počkejte 5 sekund a znovu ho zapněte. Pokud se hlášení zobrazí znovu, kontaktujte zákaznický servis.→strana 13	

Údržba

Vypouštěcí čerpadlo

- Nastavte programový volič do polohy **vyp (Off)**, odpojte síťovou zástrčku.

1. Otevřete a sejměte krytku pro údržbu.
2. Vyjměte vypouštěcí hadici z držáku. Odstraňte z vypouštěcí hadice těsnicí zátku a nechte čistící roztok vytéci.
3. Odšroubujte víko čerpadla. Odstraňte cizí předměty / uvolněte zevnitř úlomky / zmolky a čerpadlo vyčistěte (obežným kolem čerpadla musí být možno točit).
4. Ze závitů víka a krytu čerpadla odstraňte všechny zbytky louhu a chlupů.
5. Nasadte víko čerpadla, našroubujte je až na doraz a utáhněte; držátko musí být svisle. Zasuňte vypouštěcí hadici zpět do držáku.
6. Nasadte a zavřete krytku pro údržbu.

i Aby při příštím prání neodtekl nevyužitý prací prostředek rovnou do odtoku: Nalijte 1 litr vody do komory II a spusťte program **odčerpání** . Potom vyberte a spusťte nový prací program s pracím prostředkem jako obvykle.

Filtr v přírodní hadici

Odtlakování vody v přírodní hadici:

1. Zavřete vodovodní kohoutek!
2. Zvolte libovolný program (**kromě odstředění** ☹/**odčerpání** ☹).
3. Dotkněte se tlačítka **Start/Pauza** D a nechte program běžet přibliž. 40 sekund.
4. Nastavte programový volič do polohy **vyp (Off)**. Síťovou zástrčku vytáhněte ze zásuvky!

Vyčistěte sítko:

1. Malým kartáčem vyčistěte filtr.

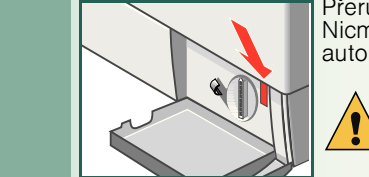
nebo

- Odpojte přírodní hadici vzadu od spotřebiče. Kleštěmi odstraňte filtr a vyčistěte ho.
- 2. Znovu připojte přírodní hadici a zkontrolujte, zda dobře těsní.

Co dělat, když ...

- Vytéká voda. – Správně připojte vypouštěcí hadici. – Dotáhněte závit přírodní hadice.
- Nenatéká voda. – Prací prostředek nebyl spláchnutý. – Filtr přírodní hadice blokován? Vyčistěte filtr. →strana 11 – Není zalomená nebo přiskřípnutá přírodní hadice? – Je aktivní bezpečnostní funkce. Program je zastaven? →strana 4 – Bylo zvoleno ☹ (Stop po máchání = bez závěrečného odstředování)? →strana 5 – Může být otevřeno pouze v případě nouzového uvolnění. →strana 13
- Program se nespustí. – Zvoleno **Start/Pauza** D nebo ☹ **Ukončit v čase?** – Jsou zavřená dvířka?
- Prací roztok se neodčerpává. – Vyčistěte vypouštěcí čerpadlo; →strana 11 – Vyčistěte odpadní trubku anebo vypouštěcí hadici.
- V bubnu není vidět voda. – Nejedná se o závadu - voda je mimo viditelnou oblast.
- Výsledek odstředování není uspokojivý. – Perte malé a velké kusy prádla společně. – Zvoleno ☹ **Snadné žehlení?** →strana 6 – Ne zvolili jste příliš nízké otáčky? →strana 5
- Opakovaný náběh odstředování. – Nejedná se o závadu - systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla.
- Přihrádka ☹ není úplně vypláchnutá. – Odstraňte vložku. Vyčistěte zásuvku a vložku pracího prostředku. →strana 10
- Zápach v pračce. – Spusťte program **barevné/vyvářka** 30 °C bez prádla. Použijte univerzální prací prostředek.
- Ze zásuvky pracího prostředku vyléká pěna. – Nepoužili jste příliš velké množství pracího prostředku? Smíchejte 1 polévkovou lžici změkčovače tkanin s ½ litrem vody a nalijte do komory II v zásuvce pracího prostředku. – Při příštím prání použijte menší dávku pracího prostředku.
- Nadměrný hluk, vibrace a „poskakování“ během odstředování. – Jsou patky spotřebiče zajištěné? Zajistěte nohy spotřebiče. →*Montážní pokyny, strana 5.* – Odstranili jste transportní pojistky? Odstraňte přepravní pojistky →*Montážní pokyny, strana 3.*
- Displej nebo kontrolky za chodu spotřebiče nesvítlí. – Porucha napájení/vypnutí? Přerušený program bude po obnovení napájení pokračovat. – Vypnul elektrický jistič? Znovu zapněte elektrický jistič nebo vyměňte pojistku. – Pokud se výpadek opakuje, kontaktujte zákaznický servis.
- Průběh programu je delší než obvykle. – Nejedná se o závadu - systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakovaným rozmístěním prádla. – Nejedná se o závadu - je aktivní systém kontroly pěny - zapne se navíc máchání.
- Zbytky pracího prostředku na prádle. – Bezfosfátové prací prostředky jedinečně obsahují částice nerozpuštěné ve vodě. – Zvolte **máchání** ☹ nebo vyprané prádlo vykartáčujte.
- Pokud nemůžete závadu odstranit sami nebo je nutná oprava: – Otočte programový volič do polohy **vyp (Off)** a vytáhněte zástrčku ze zásuvky. – Zavřete kohout a kontaktujte zákaznický servis. →strana 13.

Nouzové uvolnění

 Přerušený program bude po obnovení napájení pokračovat. Nicméně, pokud potřebujete prádlo vytáhnout, lze dveře automatické pračky otevřít následujícím způsobem:

Nebezpečí opaření!
Prací roztok a prádlo mohou být horké. Pokud je to možné, nechte je vychladnout. Pokud se buben ještě točí, nesahejte do něj. Neotvírejte dveře pračky, pokud je oknem vidět voda.

- Nastavte programový volič do polohy **vyp (Off)** a odpojte síťovou zástrčku.
- Vypusťte prací roztok. →strana 11
- Pomocí nástroje zatáhněte za nouzové uvolnění a uvolněte. Poté lze otevřít dveře pračky.

Zákaznický servis

- Pokud poruchu nemůžete odstranit sami →strana 12: Co dělat, když..., kontaktujte naši servisní službu. Vždy najdeme vhodné řešení, také abychom předešli zbytečným návštěvám techniků.
- Kontaktní údaje pro všechny země najdete v přiloženém seznamu servisních služeb.
- Zákaznickému servisu sdělte prosím číslo výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) spotřebiče.

E-Nr. _____ **FD** _____

Číslo výrobku Výrobní číslo

Důvěřujte kompetenci výrobce. Obrátte se na nás. Zajistíte tak, že oprava bude provedena vyškolenými servisními technikami, kteří mají k dispozici originální náhradní díly.



Pračka WLM24441BY

WLM20461BY

BOSCH

cs Návod k použití

Vaše pračka

Blahopřejeme! Rozhodli jste se pro moderní, vysoce kvalitní domácí spotřebič značky Bosch. Pračka je charakteristická díky hospodárnému využití vody a energie.

Každý spotřebič, který opouští naši továrnu, je důkladně zkontrolován, zda řádně funguje a je v perfektním stavu. Další informace o našich výrobcích, náhradních dílech, službách a našem příslušenství najdete na našich internetových stránkách www.bosch-home.com nebo kontaktujte naše středisko servisní služby.

Ekologická likvidace

Obal ekologicky zlikvidujte. Spotřebič je certifikován podle Směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Směrnice platná v zemích EU udává způsob navrácení nebo recyklace starých spotřebičů.



Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené na straně 8!



Než zapnete pračku, přečtěte si tyto pokyny. Rovněž dodržujte samostatné montážní pokyny.

Obsah

■ Přiměřené použití	1
■ Programy	1
■ Příprava	2
■ Příprava a nastavení programu	3
■ Praní	3/4
■ Po skončení prání	4
■ Informace na displeji, volby, funkce	5/6
■ Přehled programů	7
■ Bezpečnostní pokyny	8
■ Hodnoty spotřeby	8
■ Důležité informace	9
■ Péče o pračku	10
■ Informace na displeji	10
■ Údržba	11
■ Co dělat, když... ..	12
■ Nouzové uvolnění	13
■ Zákaznický servis	13



Ochrana životního prostředí/Tipy

- Využívejte max. množství prádla pro jednotlivé programy.
- Běžně znečištěné prádlo perte bez předpírky.
- Místo programu **barevné/vyvářka (Cottons)** 90 °C zvolte program **barevné eco (Cottons Eco)** 60 °C a funkci **(Intenzivní)**. Výsledek parní je srovnatelný, ale spotřeba energie je výrazně nižší.
- Dávkujte prací prostředek podle pokynů výrobce a tvrdosti vody.
- Pokud je poté prádlo sušeno v bubnové sušičce, zvolte otáčky odstředění podle pokynů výrobce sušičky.

Použití k určenému účelu

- Pouze pro domácí použití.
- Pro textilie, které lze prát v automatické pračce v pracím roztoku.
- Pro provoz s napojením na rozvod studené vody a s běžně dostupnými málo pěnivými pracími a ošetrujícími prostředky, které jsou vhodné pro použití v automatických pračkách.



- *Nenechávejte děti bez dozoru v blízkosti pračky!*
- *Pračku nesmí používat děti a neinstruované osoby!*
- *Zabraňte přístupu domácích zvířat k pračce!*

Příprava



Správná instalace podle samostatných instalačních pokynů.



Zkontrolujte pračku

- Nikdy nezapínejte poškozenou pračku!
- Informujte zákaznický servis!



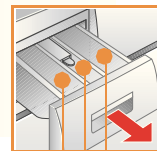
Zastrčte síťovou zástrčku



Pouze suchýma rukama! Vždy držte pouze samotnou zástrčku!



Otevřete vodovodní kohoutek



Komora II: Prací prostředek pro hlavní prání, změkčovač vody, bělení, odstraňovač skvrn

Komora ☼ : Změkčovač tkanin, impregnační přísada, škrob

Komora I: prací prostředek pro předpírku

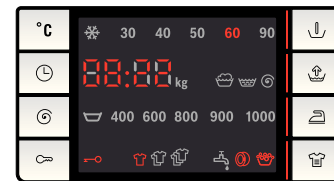
Programy

Podrobný přehled programů. → strana 7
teplota a rychlost odstředění mohou být zvoleny individuálně bez ohledu na zvolený program a jeho průběh.

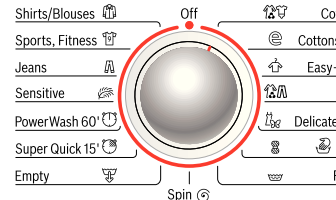
PowerWash 60'	} Trvanlivé textilie
barevné/vyvářka	
barevné eco	
nemačkávé	nemačkávé textilie
mix	různé typy prádla
jemné/hedvábí	hedvábné a jemné tkaniny, které lze prát
vlna	Vlna, kterou lze prát v ruce nebo v automatické pračce
máchání	samostatné máchání s odstředěním
odstředění	samostatné odstředění volitelnou rychlostí
odčerpání	odčerpá vodu po máchání s (Stop po máchání = bez závěrečného odstředění)
extra krátký 15'	krátký program
sensitive	trvanlivé textilie
Jeans	tmavě zbarvené textilie
sport/fitness	textilie z mikrovláken
halenky/košile	nežehlivé košile

Displej /
Tlačítka voleb/
Přídavné funkce

Volič programů



Silence Perfect



Volič programů pro zapnutí a vypnutí pračky a pro volbu programu. Lze s ním otáčet oběma směry.

Před prvním praním,
proved'te jedno praní bez prádla → strana 9

Vytríd'te prádlo a vložte do pračky

Dodržujte informace výrobce.
Tříd'te prádlo podle informací na štítcích prádla.
Tříd'te podle typu, barvy, znečištění a teploty.
Odstraňte eventuální cizí tělesa - nebezpečí vzniku rzi.
Nepřekračujte maximální naplnění. → strana 7

Dodržujte pokyny v kapitole Důležité informace. → strana 9.

Vložte do pračky velké i malé kusy prádla.

Zavřete dvířka. Dbejte na to, aby se nějaké prádlo zachytilo mezi dveře a pryžové těsnění.

Přidejte prací prostředek

Přidejte příslušnou dávku podle:
množství prádla, znečištění, tvrdosti vody (kontaktujte vašeho dodavatele vody) a pokynů výrobce.

Modely bez vložky pro tekuté prací prostředky: nalijte tekutý prací prostředek do příslušného dávkovače a vložte do bubnu.

Během provozu: zavřete zásuvku pro prací a ošetrovací prostředky!

i Viskózní změkčovač tkanin a avivážní prostředek zřed'te vodou. Zabráníte tak ucpání.

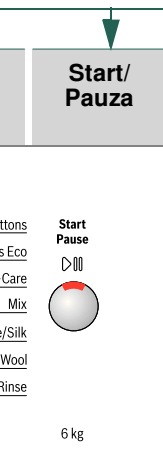
Příprava a nastavení programu

i Pokud symbol  na displeji svítí nebo bliká, je aktivní dětská ochranná pojistka. → deaktivujte ji, strana 6.

Informace o přídavných funkcích a tlačítkách voleb viz kapitola Individuální nastavení. → strana 5/6

Zvolte Start/Pauza

i Všechna tlačítka jsou citlivá a jemné stisknutí je dostatečné! Pokud stisknete a podržíte tlačítka voleb, možnosti nastavení začnou automaticky rolovat.



Praní

Násypka na prací prostředky s komorami I, II, 

Buben

Ovládací panel

Madlo dveří



Krytka pro údržbu

Praní



Vyjímání prádla

Otevřete dveře pračky a vyjměte prádlo.
Pokud je aktivní  (Stop po máchání = bez závěrečného odstředování): Zvolte otáčky odstředování nebo nastavte programový volič na **odčerpání**  nebo **odstředění** . Zvolte **Start/Pauza** .

Odstraňte eventuální cizí tělesa - nebezpečí vzniku rzi.



Zavřete vodovodní kohoutek

Informace o systému Aquastop
→ Instalační pokyny, strana 7



Vypnutí

Nastavte programový volič do polohy **vyp. (Off)**.

Program skončil, když ...

... **Start/Pauza** zhasne a na displeji se zobrazí -  - nebo ---- (pokud bylo zvoleno  bez závěrečného odstředění), zazní bzučák. Nastavení hlasitosti bzučáku. → strana 6

Změna programu ...

Pokud jste omylem zvolili nesprávný program:
- Zvolte program znovu.
- Zvolte **Start/Pauza** .

Přerušení programu ...

- Stiskněte tlačítko **Start/Pauza** .

- Sledujte pokyny na displeji: pokud se rozsvítí  a na displeji se zobrazí  a , můžete otevřít dveře. Podle potřeby přidejte/vyjměte prádlo; Pokud se střídavě zobrazuje  a , nelze dveře otevřít kvůli vysoké hladině vody v bubnu nebo vysoké teplotě.

- Stiskněte tlačítko **Start/Pauza** , program bude pokračovat.

... nebo ukončení programu

Programy s vysokou teplotou:

- Ochlad'te prádlo: Zvolte **máchání** .

- Zvolte **Start/Pauza** .

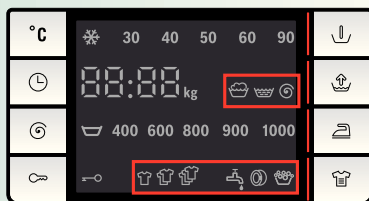
Programy s nízkou teplotou:

- Zvolte **odčerpání**  nebo **odstředění** .

- Zvolte **Start/Pauza** .

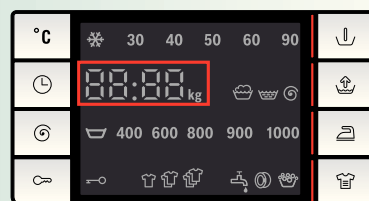
Informace na displeji, volby, funkce

Zobrazené symboly



	Praní: Nesvíí, pokud je zvoleno Máchání, Odštědění nebo Odčerpání.
	Máchání: Nesvíí, pokud je zvoleno Odštědění nebo Čerpání.
	Odštědění: Nesvíí, pokud je zvolen program s nastavením (bez závěrečného odštědění).
	Vodovod: blikání - kohout není otevřen nebo není dodávka vody. svítí - nízký tlak vody.
	Dveře: Svítí, pokud je možné otevřít dveře.
	Nadměrné dávkování: Svítí, pokud je použito příliš mnoho pracího prostředku.
	Automatické zjišťování množství náplně: Automaticky zjistí množství náplně po skončení fáze napouštění vody a nastaví přesný zbývajcí čas. Symboly zobrazují malé, střední a plně změřené množství náplně* z doporučené maximální náplně zvoleného programu. * Automatické zobrazení zjištěného množství náplně pouze pro práci programy s doporučenou maximální náplní > 3,0 kg kromě Máchání, Odštědění a Odčerpání. Různé typy textilií s různou mírou absorpce vody mohou ovlivnit zobrazení množství náplně.

Zobrazené informace



kg , např. 5.0 kg*: max. doporučená náplň pro zvolený program → strana 7 „Přehled programů“.
čas , např. 1:30*: zbývajcí čas
24h *: Čas ukončení definovaný uživatelem → strana 5
PAUS : pauza
OPEN : dveře lze otevřít ve stavu „Pauza“
- -: konec programu
- - - -: konec programu s nastavením
: nastavení hlasitosti signálů → strana 6
E : 18*: Chybová hlášení → strana 10

*Před spuštěním programu, když jsou dveře otevřené, se indikuje max. náplň pro zvolený program; pokud jsou dveře zavřené, zobrazí se zbývajcí čas nebo čas ukončení.

Příklad zobrazení, může se lišit podle modelu a zvoleného programu.

Tlačítka voleb

Rychlost odštědování a teplotu můžete změnit před a v průběhu zvoleného programu. Výsledek závisí na průběhu programu.

°C (Tepl.)

Můžete změnit zobrazenou teplotu praní. Maximální teplota, kterou lze zvolit, závisí na nastaveném programu.

(Konec v)

Jakmile zvolíte program, zobrazí se příslušná délka programu. Start programu můžete před jeho spuštěním odložit. Ukončit v čase indikuje, kdy program skončí. Čas ukončení může být nastaven v hodinách po maximálně 24 h. Stiskněte a držte tlačítko (**Konec v**), dokud se nezobrazí požadovaný počet hodin (h=hodina). Zvolte **Start/Pauza** .

(Otáčky odštědění)

Můžete změnit zobrazené otáčky odštědování. Maximální nastavitelné otáčky odštědování závisí na nastaveném programu. Pokud je zvoleno , náplň zůstane v máchací vodě.

Volby, funkce

Dětská ochranná pojistka

Program nelze změnit náhodnou obsluhou.

Aktivace dětské ochranné pojistky:

- Poté co se program spustí, stiskněte a držte tlačítko po dobu 5 sekund;
 - Uvolněte tlačítko, jakmile se rozsvítí symbol .
- akmile program skončí, kontrolka Start/Pauza zůstane svítit, aby vás upozornila na deaktivaci dětské ochranné pojistky.

Deaktivace dětské ochranné pojistky:

- Stiskněte a držte tlačítko , dokud symbol nezhasne;
- Uvolněte tlačítko.

Pokud byla dětská ochranná pojistka deaktivována v případě, kdy programový volič není v pozici, ve které byla dětská ochranná pojistka aktivována*, probíhající program se ukončí.
*Symbol bliká, pokud byl program změněn v době, kdy byla aktivní dětská ochranná pojistka.

Přídavné funkce

viz také Přehled programů → strana 7

Předpírka

Pro silně zašpiněný, trvanlivý textil. Předpírka při max. 30 °C.

Voda plus

Vyšší hladina vody k dosažení lepšího výsledku máchání.

Snadné žehlení

Speciální průběh odštědování s následným načechráváním Šetrné závěrečné odštědování - zbytková vlhkost prádla lehce vzroste.

Intenzivní

Prodlužuje se doba praní pro intenzivnější praní silně znečištěného prádla.

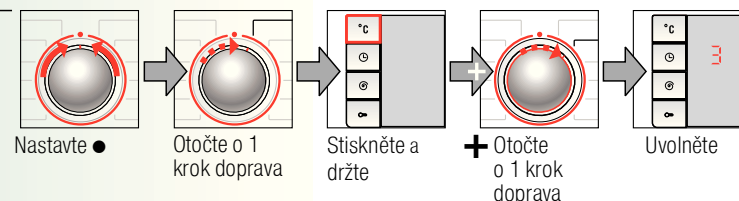
Kontrolka doplňkové funkce svítí, pokud je zvolena tato volba; pokud tuto volbu nelze zvolit pro vybraný program, kontrolka krátce zabliká a zazní akustický signál.

Start/Pauza

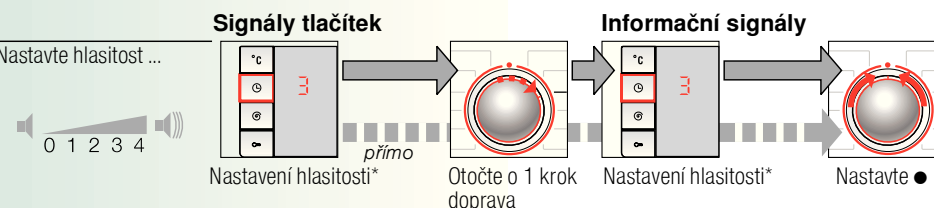
Spouští nebo přerušuje program.

Signály

1. Spusťte signální režim



2. Nastavte hlasitost ...



*V případě potřeby nastavte opakovaně

Další informace a výběr našich výrobků najdete na internetových stránkách: http://www.bosch-hausgeraete.de nebo kontaktujte naše centra zákaznického servisu	Robert Bosch Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Str.34 D-81739 Munich/Germany	WLM2444 1BY WLM2046 1BY	9000663575 0511



Bezpečnostní pokyny

- Přečtěte si a prostudujte návod k obsluze, montážní pokyny a všechny ostatní informace přiložené k pračce.
- Dokumenty uschovejte pro pozdější použití.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

- Nikdy nevytahujte zástrčku ze zásuvky taháním za síťový kabel.
- Nestrkejte/nevytahujte zástrčku do/ze zásuvky mokřima rukama.

Nebezpečí smrtelného úrazu

- U vyřazeného spotřebiče:
- Vytáhněte síťovou zástrčku.
- Oddělte síťový kabel a zlikvidujte ho společně se zástrčkou.
- Zničte zámek dveří.
- Děti se tak nebudou moci uvnitř zamknout a udusit se.

Nebezpečí udušení

- Obal, fólii a části obalu držte mimo dosah dětí.

Nebezpečí otravy

- Prací a ošetrovací prostředky uchovávejte mimo dosah dětí.

Nebezpečí výbuchu

- Vložte-li do pračky kusy prádla předčistěné čističi s obsahem rozpouštědel, např. odstraňovačem skvrn / čistícími roztoky, mohlo by dojít k explozi. Než takové kusy prádla vložíte do pračky, důkladně je ručně vymáchejte.

Nebezpečí poranění

- Dveře pračky mohou být velmi horké.
- Buďte opatrní při vypouštění horkého pracího roztoku.
- Nevstupujte na pračku.
- Neopírejte se o otevřená dvířka.
- Nedotýkejte se bubny, pokud ještě probíhá odstředování.
- Při otírání zásuvky pro prací a ošetrovací prostředky za chodu pračky buďte opatrní.

Hodnoty spotřeby

Program	Přídavná funkce	Naplnění	Spotřeba elektrické energie***	Voda***	Trvání programu***
barevné/vyvářka 30 °C	—	6.0 kg	0.29 kWh	57 l	1:33 h
barevné/vyvářka 30 °C*	Intenzivní	6.0 kg	0.31 kWh	57 l	2:03 h
barevné/vyvářka 40 °C	—	6.0 kg	0.50 kWh	57 l	1:38 h
barevné/vyvářka 40 °C*	Intenzivní	6.0 kg	0.52 kWh	57 l	2:03 h
barevné/vyvářka 60 °C	—	6.0 kg	0.85 kWh	57 l	1:43 h
barevné/vyvářka 60 °C*	Intenzivní	6.0 kg	0.89 kWh	57 l	2:03 h
barevné/vyvářka 90 °C	—	6.0 kg	1.81 kWh	66 l	1:58 h
nemačkávé 40 °C	—	3.5 kg	0.45 kWh	54 l	1:00 h
nemačkávé 40 °C*	Intenzivní	3.5 kg	0.49 kWh	54 l	1:20 h
mix 40 °C	—	3.5 kg	0.53 kWh	50 l	1:03 h
jemné/hedvábí 30 °C	—	2.0 kg	0.18 kWh	26 l	0:39 h
Vlna 30 °C	—	2.0 kg	0.14 kWh	40 l	0:36 h

* Nastavení programu pro testování podle aktuálně platné verze normy EN60456.
Upozornění pro komparativní testování: při zkoušení testovacích programů perte stanovené množství prádla s volbou maximálního odstředovacích otáček.

Programme	Přídavná funkce	Naplnění	Roční spotřeba energie	Roční spotřeba vody
barevné eco 40/60 °C	Intenzivní**	6/3 kg	196 kWh	8650 l

** Nastavení programu pro kontrolu spotřeby podle energetického štítku, podle směrnice 2010/30/EU, pro danou teplotu studené vody (15 °C).

*** Hodnoty se mohou lišit od uváděných údajů v závislosti na tlaku, tvrdosti a teplotě přiváděné vody, okolní teplotě, typu, množství a znečištění prádla, použitých pracích prostředcích, kolísání napětí v energetické síti a zvolených přídavných funkcích.



Důležité informace



Ochrana prádla a pračky

- Vyprázdněte kapsy.
- Dávejte pozor na kovové součásti (spony na papír atd.).
- Jemné prádlo perte v síti / ve vaku (punčochy, záclony, podprsenky s kosticemi).
- Zapněte zipy, kapuce.
- Kartáčkem odstraňte písek z kapes a záhybů.
- Ze záclon odstraňte zavěšovací háčky, nebo perte záclony v síťce na jemné prádlo.



Před prvním praním

Nevkládejte do pračky prádlo! Otevřete vodovodní kohoutek. Do komory **II** naplňte:

- cca 1 l vody,
- prací prostředek (dávkování podle údaje výrobce pro mírně zašpiněné prádlo a podle stupně tvrdosti vody).

Volič programů nastavte na **nemačkávé** **60 °C** a stiskněte **Start/Pauza** . Po skončení programu nastavte volič programů na **vyp.(Off)**.



Praní s různým stupněm znečištění

		Nové věci perte zvlášť.
lehce		Nepoužívejte předpríku. V případě potřeby použijte škrob na předběžné čištění. Zvolte přídavnou funkci (Intenzivní).
silně		Plňte menší množství prádla. Použijte předpríku. V případě potřeby použijte škrob na předběžné čištění. Zvolte přídavnou funkci (Intenzivní).



Namáčení

Vložte prádlo stejné barvy.

Nalijte namáčecí nebo prací prostředek do dávkovače **II** podle pokynů výrobce. Nastavte program **barevné/vyvářka** **30 °C** a stiskněte **Start/Pauza** . Po cca 10 minutách stiskněte **Start/Pauza** , pokud chcete pokračovat nebo změnit program.



Škrobení

Prádlo nesmí být ošetřeno změkčovačem tkaniny.

V případě použití tekutého škrobu lze škrobení používat u všech pracích programů. Nalijte škrob do dávkovače na změkčovač tkaniny podle pokynů výrobce.



Barvení/odbarvování

Barvivo používejte pouze v malém množství. Sůl můžete narušovat nerezovou ocel. Dodržujte pokyny výrobce barviva.
Neprovádějte bělení prádla v pračce.



- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Vytáhněte síťovou zástrčku!
- Nebezpečí výbuchu! Nepoužívejte rozpouštědla!



Plášť pračky, ovládací panel

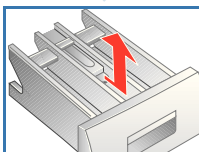
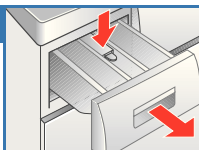
- Utřete měkkým, vlhkým hadrem.
- Nepoužívejte abrazivní hadry, houbičky a čisticí prostředky (čisticí prostředky na ušlechtilou ocel).
- Ihned odstraňte prádlo a zbytky čisticího prostředku.
- Nečistěte spotřebič vodním paprskem.



Vyčistěte zásuvku na prací prostředek ...

... pokud obsahuje zbytky pracího prostředku nebo změkčovače tkaniny.

1. Zásuvku vytáhněte až na doraz, stiskněte západku na vložce a celou zásuvku vytáhněte úplně ven.
2. Odstranění vložky: vložku vytáhněte prsty směrem nahoru.
3. Kartáčem a vodou vyčistěte dávkovač pracího prostředku a vložku.
4. Znovu vložte vložku a zajistěte ji na svém místě (válec by měl zapadnout do vodícího kolíku).
5. Zasuňte zásuvku pracího prostředku.
6. Nechte zásuvku pracího prostředku otevřenou, aby se mohl odpařit zbytek vody.



Prací buben

Po vyprání nechte dveře pračky otevřené, aby buben mohl oschnout.
Rezavé skvrny - použijte čisticí prostředek bez chlóru, nepoužívejte ocelovou vlnu.



Odstraňování vodního kamene

V pračce nesmí být prádlo!

Při správném dávkování pracího prostředku není nutné, v případě potřeby postupujte podle pokynů výrobce prostředku na odstraňování vodního kamene. Vhodné odstraňovače vodního kamene můžete obdržet prostřednictvím našich internetových stránek nebo naší servisní služby. →strana 13

Informace na displeji

A:01	Ihned prosím zavřete dveře, protože stoupá hladina vody; Ve stavu Pauza se střídavě zobrazuje A:01 a QP EN.	
A:02	Dveře jsou zablokovány z bezpečnostních důvodů (hladina vody a/nebo teplota jsou příliš vysoké); Ve stavu Pauza se střídavě zobrazuje A:02 a P A U S E. Pokud chcete otevřít dveře, počkejte dokud neklesne teplota nebo vypusťte vodu, např. programem „Odčerpání“.	
A:03	Dveře nelze zablokovat nebo odblokovat kvůli vysoké teplotě blokovací cívky dveří. Chvilu počkejte a zkuste to znovu.	
	Bliká (není dodávka vody): Je otevřený vodovodní kohoutek? Je zablokován přívodní filtr? Vyčistěte filtr. → <i>strana 11</i> Přívodní hadice je zalomená nebo zablokovaná.	Svítlí (nízký tlak vody): Jen informativní údaj. Nemá žádný vliv na proces programu.
E:10	Vyčistěte čerpadlo pracího roztoku; → <i>strana 11</i> Výtoková trubka nebo vypouštěcí hadice jsou zablokovány.	
Další hlášení	Vypněte spotřebič, počkejte 5 sekund a znovu ho zapněte. Pokud se hlášení zobrazí znovu, kontaktujte zákaznický servis.→ <i>strana 13</i>	



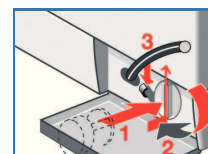
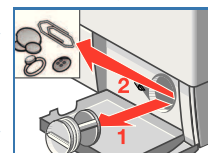
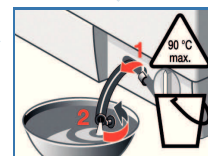
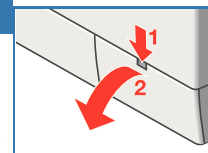
- Nebezpečí opaření!
Nechte prací roztok vychladnout!
- Zavřete vodovodní kohoutek!



Vypouštěcí čerpadlo

- Nastavte programový volič do polohy ● **vyp (Off)**, odpojte síťovou zástrčku.

1. Otevřete a sejměte krytku pro údržbu.
2. Vyjměte vypouštěcí hadici z držáku. Odstraňte z vypouštěcí hadice těsnicí zátku a nechte čisticí roztok vytéci.
3. Odšroubujte víko čerpadla. Odstraňte cizí předměty / uvolněte zevnitř úlomky / žmolky a čerpadlo vyčistěte (oběžným kolem čerpadla musí být možno točit).
4. Ze závitů víka a krytu čerpadla odstraňte všechny zbytky louhu a chlupů.
5. Nasadte víko čerpadla, našroubujte je až na doraz a utáhněte; držátko musí být svisle. Zasuňte vypouštěcí hadici zpět do držáku.
6. Nasadte a zavřete krytku pro údržbu.



Aby při příštím praní neodtekl nevyužitý prací prostředek rovnou do odtoku: Nalijte 1 litr vody do komory II a spusťte program **odčerpání** . Potom vyberte a spusťte nový prací program s pracím prostředkem jako obvykle.



Filtr v přívodní hadici

Odtlakování vody v přívodní hadici:

1. Zavřete vodovodní kohoutek!
2. Zvolte libovolný program (**kromě odstředění** / **odčerpání**).
3. Dotkněte se tlačítka **Start/Pauza** a nechte program běžet přibliž. 40 sekund.
4. Nastavte programový volič do polohy ● **vyp (Off)**. Síťovou zástrčku vytáhněte ze zásuvky!

Vyčistěte sítko:

1. Malým kartáčem vyčistěte filtr.

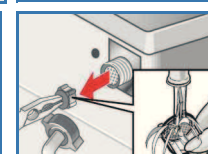
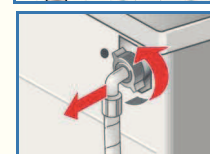
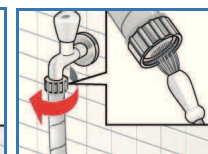
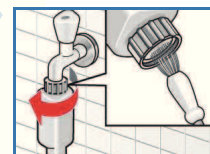
nebo

Odpojte přívodní hadici vzadu od spotřebiče. Kleštěmi odstraňte filtr a vyčistěte ho.

2. Znovu připojte přívodní hadici a zkontrolujte, zda dobře těsní.

Aqua-Stop
Aqua-Secure

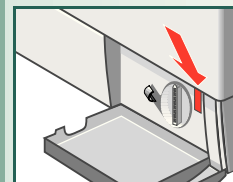
Standard



Co dělat, když ...

● Vytéká voda.	– Správně připojte vypouštěcí hadici. – Dotáhněte závit přívodní hadice.
● Nenatéká voda. Prací prostředek nebyl spláchnutý.	– Není zvoleno Start/Pauza  ? – Vodovodní kohoutek není otevřen? – Filtr přívodní hadice blokován? Vyčistěte filtr. → <i>strana 11</i> – Není zalomená nebo přiskřípnutá přívodní hadice?
● Dvířka nelze otevřít.	– Je aktivní bezpečnostní funkce. Program je zastaven? → <i>strana 4</i> – Bylo zvoleno  (Stop po máchání = bez závěrečného odstředování)? → <i>strana 5</i> – Může být otevřeno pouze v případě nouzového uvolnění. → <i>strana 13</i>
● Program se nespustí.	– Zvoleno Start/Pauza  nebo  Ukončit v čase ? – Jsou zavřena dvířka?
● Prací roztok se neodčerpává.	– Vyčistěte vypouštěcí čerpadlo; → <i>strana 11</i> – Vyčistěte odpadní trubku anebo vypouštěcí hadici.
● V bubnu není vidět voda.	– Nejedná se o závadu - voda je mimo viditelnou oblast.
● Výsledek odstředování není uspokojivý.	– Perte malé a velké kusy prádla společně. – Zvoleno  Snadné žehlení ? → <i>strana 6</i> – Nezvolili jste příliš nízké otáčky? → <i>strana 5</i>
● Opakovaný náběh odstředování.	– Nejedná se o závadu - systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla.
● Přihrádka  není úplně vypláchnutá.	– Odstraňte vložku. Vyčistěte zásuvku a vložku pracího prostředku. → <i>strana 10</i>
● Zápach v pračce.	– Spusťte program barevné/vyvářka  90°C bez prádla. Použijte univerzální prací prostředek.
● Ze zásuvky pracího prostředku vytéká pěna.	– Nepoužili jste příliš velké množství pracího prostředku? Smíchejte 1 polévkovou lžici změkčovače tkanin s ½ litrem vody a nalijte do komory II v zásuvce pracího prostředku. – Při příštím praní použijte menší dávku pracího prostředku.
● Nadměrný hluk, vibrace a „poskakování“ během odstředování.	– Jsou patky spotřebiče zajištěné? Zajištěte nohy spotřebiče. → <i>Montážní pokyny, strana 5.</i> – Odstranili jste transportní pojistky? Odstraňte přepravní pojistky → <i>Montážní pokyny, strana 3.</i>
● Displej nebo kontrolky za chodu spotřebiče nesvítí.	– Porucha napájení/vypnutí? Přerušený program bude po obnovení napájení pokračovat. – Vypnul elektrický jistič? Znovu zapněte elektrický jistič nebo vyměňte pojistku. – Pokud se výpadek opakuje, kontaktujte zákaznický servis.
● Průběh programu je delší než obvykle.	– Nejedná se o závadu - systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakovaným rozmístěním prádla. – Nejedná se o závadu - je aktivní systém kontroly pěny - zapne se navíc máchání.
● Zbytky pracího prostředku na prádle.	– Bezfosfátové prací prostředky ojediněle obsahují částice nerozpustné ve vodě. – Zvolte máchání  nebo vyprané prádlo vykartáčujte.
● Pokud nemůžete závadu odstranit sami nebo je nutná oprava:	– Otočte programový volič do polohy vyp (Off) a vytáhněte zástrčku ze zásuvky. – Zavřete kohout a kontaktujte zákaznický servis. → <i>strana 13.</i>

Nouzové uvolnění např. v případě výpadku elektrické sítě



Přerušený program bude po obnovení napájení pokračovat. Nicméně, pokud potřebujete prádlo vytáhnout, lze dveře automatické pračky otevřít následujícím způsobem:



Nebezpečí opaření!
Prací roztok a prádlo mohou být horké.
Pokud je to možné, nechte je vychladnout.
Pokud se buben ještě točí, nesahejte do něj.
Neotvírejte dveře pračky, pokud je oknem vidět voda.

- Nastavte programový volič do polohy **vyp (Off)** a odpojte síťovou zástrčku.
- Vypusťte prací roztok. → *strana 11*
- Pomocí nástroje zatáhněte za nouzové uvolnění a uvolněte. Poté lze otevřít dveře pračky.

Zákaznický servis

- Pokud poruchu nemůžete odstranit sami → *strana 12: Co dělat, když...*, kontaktujte naši servisní službu. Vždy najdeme vhodné řešení, také abychom předešli zbytečným návštěvám techniků.
- Kontaktní údaje pro všechny země najdete v příloženém seznamu servisních služeb.
- Zákaznickému servisu sdělte prosím číslo výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) spotřebiče.

E-Nr. _____ FD _____

Číslo výrobku

Výrobní číslo

Tyto údaje najdete na identifikačním štítku na rámu otevřených dveří a na typovém štítku na zadní straně spotřebiče.

Důvěřujte kompetentnosti výrobce. Obratě se na nás.

Zajistíte tak, že oprava bude provedena vyškolenými servisními techniky, kteří mají k dispozici originální náhradní díly.



**Pračka WLM24441BY
WLM20461BY**



BOSCH

cs Návod k použití